



هم کلاسی  
[Hamkelasi.ir](http://Hamkelasi.ir)

# درس نهم

# آموزش معاجم

## فعالیت اول

جدول زیر را کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

خارج می شود ، می داند ، نازل می شود

معنا	کلمه	ردیف
نازل می شود	يَنْزُلُ	۴
بالا می رود	يَعْرُجُ	۵
داخل می کند	يَوْلُجُ	۶

معنا	کلمه	ردیف
میدانند	يَعْلَمُ	۱
فرو می رود	يَلْجُ	۲
خارج می شود	يَخْرُجُ	۳

## فعالیت دوم

معنای این ترکیب ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

۱- يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ :

میدانند آنچه فرو می رود در زمین

۲- وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا :

و آنچه خارج می شود از آن

۳- وَمَا يَنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ :

و آنچه نازل می شود از آسمان

۴- وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا :

و آنچه بالا می رود از آن

۵- يَوْلُجُ الَّيلَ فِي النَّهَارِ :

داخل می کند شب را در روز

۶- وَيَوْلُجُ النَّهَارَ فِي الَّيلِ :

داخل می کند روز را در شب

۷- وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ :

و او مهربان و بسیار آمرزندگ است

**الف** - خواندن روزانه قرآن کریم : هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۴۲۸ تا ۴۳۴ قرآن کریم را بخوانید.

**ب** - دو آیه اول و دوم سوره مبارکه سباء را ترجمه کنید.

**۱- الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ**

سپاس و ستایش برای خدای عزیز است که برای ای اسمان و انجه در زمین

**۲- وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ**

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَة

است و برای او سپاس و ستایش در آخرت است

**۳- وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا**

**۴- يَعْلَمُ مَا يَلْجُو فِي الْأَرْضِ**

و آنجه خارج میشود از آن

میداند آنجه فرو میروند در زمین

**۵- وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا**

**۶- وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ**

و آنجه نازل میشود از آسمان

و آنجه بالا میروند در آن

**۷- وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ**

**۸- وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ**

و او مهربان و بسیار آمرزند است

**ج** - از صفحه ۴۳۱ قرآن کریم چند ترکیب یا عبارت ساده قرآنی انتخاب و معنا کنید.

قل الله : بگو خداست

**د** - در صفحه ۴۳۱ قرآن کریم، خداوند خطاب به پیامبر اکرم می فرماید ما تو را برای همه مردم فرستادیم. این

آیه را که بیانگر دعوت جهانی اسلام است یافته و همراه با معنای آن بنویسید.

متن :

ترجمه :

# آموزش مفاهیم

## فعالیت اول

جدول زیر را کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

آفریننده ، روزی می دهد ، یاد کنید ، تردید

معنا	کلمه	ردیف
روزی میدهد	بِرْزُقُ	۴
بگیرید	إِتَّخِذُوا	۵
شک ...	شَكٌ	۶

معنا	کلمه	ردیف
پدید آورنده	فاطِر	۱
یاد کنید	أَذْكُرُوا	۲
خالق، آفریننده	خالِق	۳

## فعالیت دوم

معنای این ترکیب‌ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

جایا در (وجود) خدا شک

۱- أَفِ الَّهِ شَكٌ : ... ... (وجود) ... ... است؟!

۲- فَاطِر السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ :

پدید آورنده آسمانها و زمین است

۳- يَأَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا :

ای مردم یاد کنید

۴- نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ :

نعمت خدا بر شماست

۵- هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ :

آیا هیچ آفریننده ای جز خدا است

۶- بِرْزُقُكُمْ :

روزی می دهد شما را

۷- فَاتَّخِذُوهُ :

پس بگیرید اورا

۸- همان طور که می دانید «من» در جمله های سؤالی و منفی، معمولاً به صورت «هیچ» معنا می شود.

- الف - خواندن روزانه قرآن کریم : هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۴۳۴ تا ۴۴۰ قرآن کریم را بخوانید.
- ب - این عبارات و آیات قرآنی از سوره فاطر را ترجمه کنید.

**۱- الحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمَاوٰتِ وَالْأَرْضِ** ..... سپاس و ستایش برای خدایی است که افریننده اسمان و زمین است

**۲- يٰيٰهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ** : ای مردم یاد کنید نعمت خدا را بر شما

**۳- هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللّٰهِ** : ایا هیچ آفریننده ای جز خداست؟

**۴- يٰرَزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ** : روزی میدهد شما را از اسمان و زمین

**۵- لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ فَإِنِّي تُؤْفَكُونَ**

نیست خدایی جز او پس چگونه منحرف میشود؟

**۶- إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا**

قطعا شیطان برای شما دشمن است پس بگیرید اورا دشمن

**ج - از صفحه ۴۳۶ قرآن کریم چند ترکیب یا عبارت ساده قرآنی انتخاب و معنا کنید.**

**د - در صفحه ۴۳۶ قرآن کریم، خداوند می فرماید همه مردم نیازمند خدا هستند و تنها اوست که از همه چیز بی نیاز است. این آیه شریفه را یافته و همراه با معنای آن بنویسید. چه خوب است این گونه آیات را که بیانگر اعتقادات ارزشمند ماست و می تواند ما را در همه مراحل زندگی به راه راست و درست الهی راهنمایی کند، حفظ کنیم و همیشه به خاطر داشته باشیم.**

### خدای بی نیاز، انسان نیازمند

یا ایها الناس انتم الفقرا الى الله والله هو الغنى الحميد

**متن:**

ای مردم شما نیازمند به خداییدو تنها خداست

که بینیاز و شایسته هرگونه حد

و ستایش حمد است

سام قرآنی